



(imageless edition)

III Level 3  
◎ Romo  
■ Demozé Degéfa  
● Maya Marshak  
■ Nicola Rijssdijk

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Attribution 4.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Nicola Rijssdijk  
Illustrated by: Maya Marshak  
Translated by: Demozé Degéfa

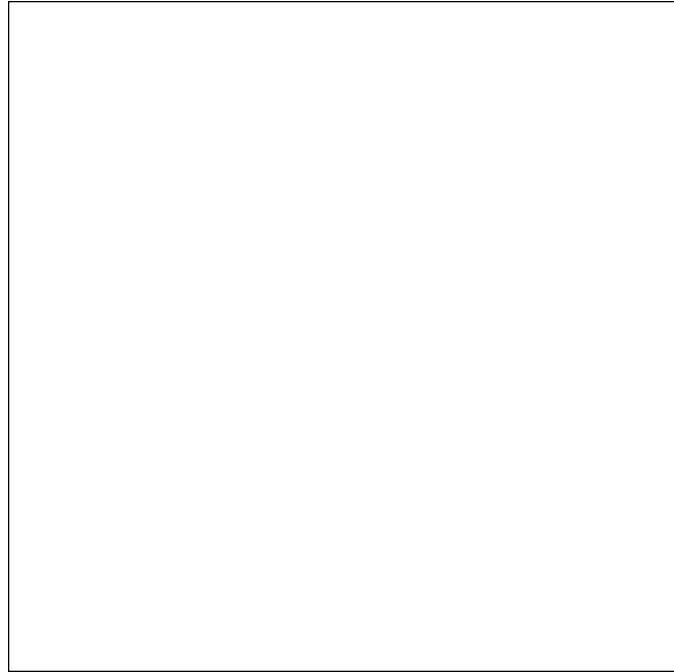
Sagñi Xíinno: Seena Wangari Matayi

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Storybooks Canada

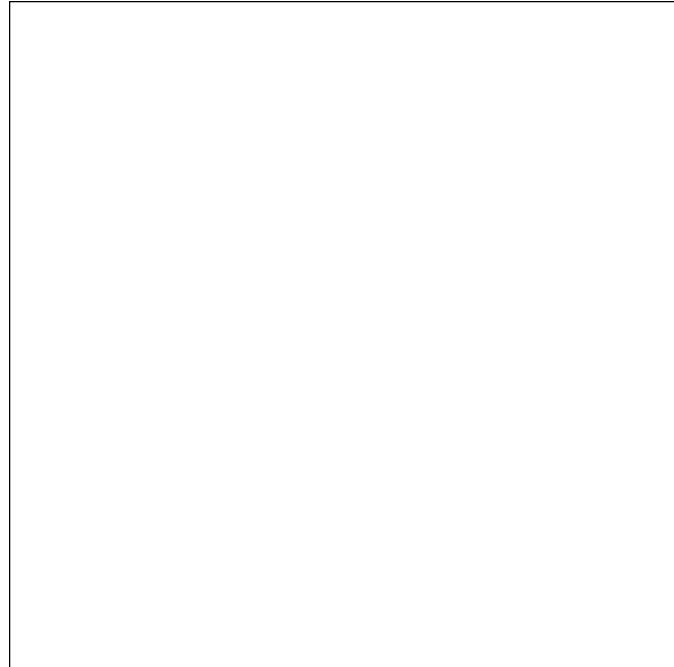


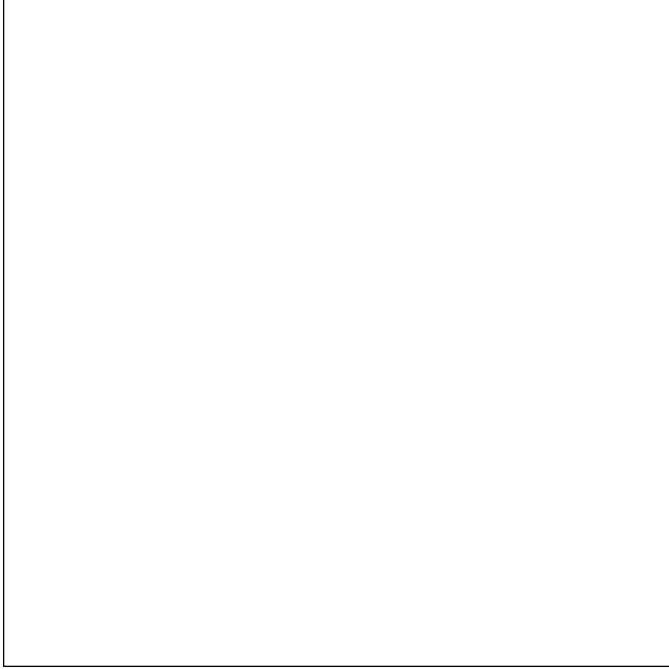
Sagñi Xíinno: Seena Wangari  
Matayi



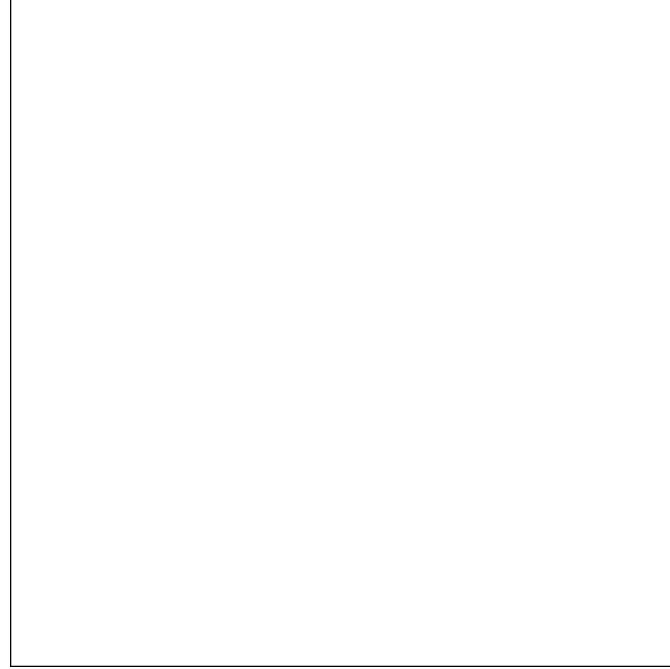
Gaarren Baha Africa kessa kan jiruti intalti  
xinno tokko harmaee ishee wajjiin hojii  
qonnaa hojati. Maqan ishee Waangaarii  
dha.

Waañgaařin diida bahuu jaallati. Idio masii  
warra isheeti lafa qotuu jaallati. Sagñi  
xiinno lafatti dhabde.





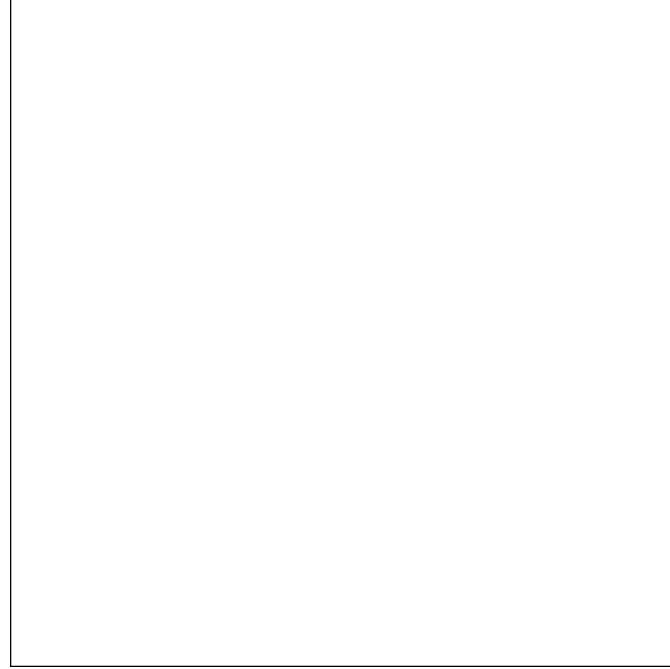
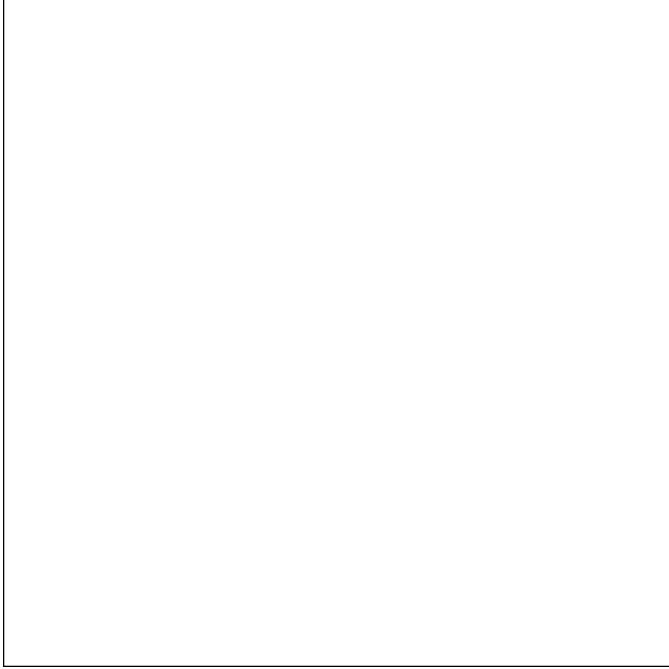
Yeroon isheen bayee jallattu eega aduun dhitee boda. Yeroo dunkanaayee fuduraalen arguu dadhaabade sa'an gara manaa ittideeman gahee jechuudha. Daandii qaloo qabattee laga ceetee deemiti.



Waangaariin bara 2003 du'an boqate garu yeroo mukken baredaa arginu mara ishee yadachuu nidandenya.

Waangarain bayee cimteे hojate.  
Ummani adunyaa hoiil ishee iliale  
badhasaa beeekama tokko kennef. Innis  
Badhasaa Nobel Prizii Nagaa Jeedhamaa.  
Waangarain dubartii ishee durati Afrikaa  
kessa badhaasa kan arganchudhan.

Waangarain mucayyo cimtu wantateef  
hataman gar a mana barnoots deemitee.  
Abbaan fi harmeen ishee garuu  
Waangarain akka hoiil qonna irratii isaan  
garagartru barbaadan ture. Yeroo wagga  
torba geechu, obbolessi ishee hangafine,  
akkaa ishee gar a manan barnoota  
deemitu warri ishee amansiiye.

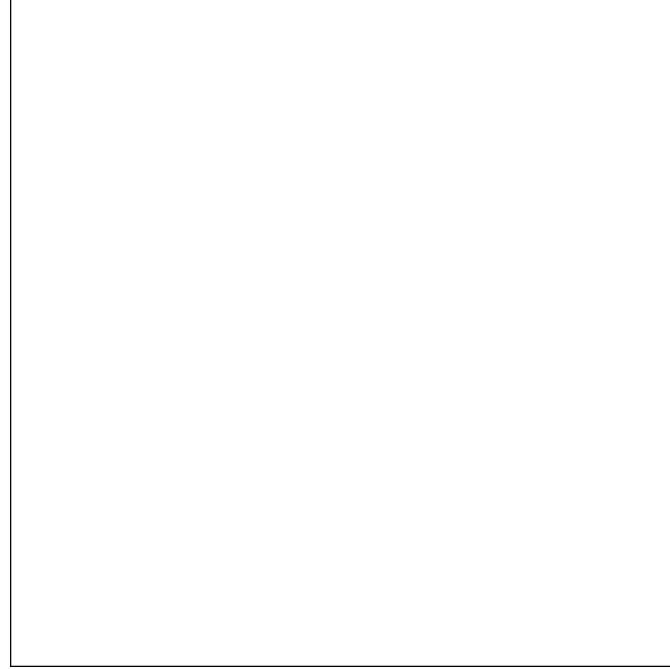
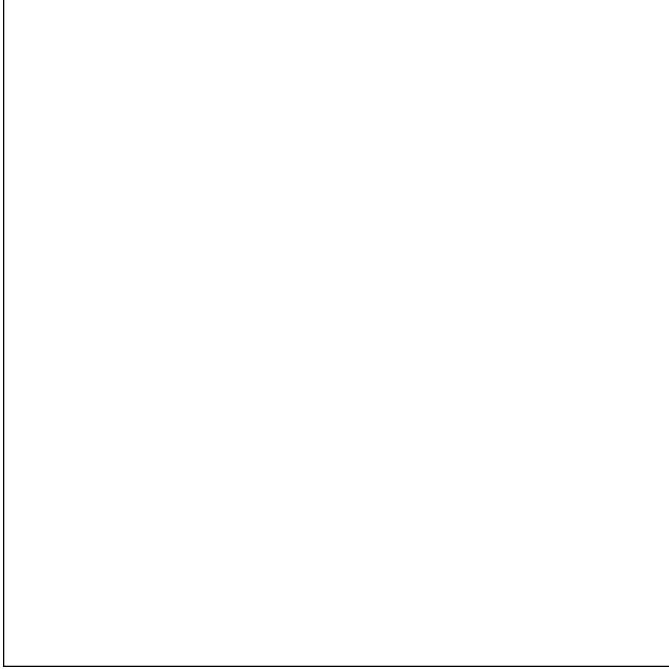


Barumaa bayee jallate. Waangaariin  
akkuma kitaaba dubsituun bayee baratee.  
Qaphixi garii waan galmisisteef gara  
biyyaa Ameerikaati carra barnoota argate.  
waaee adunynaa baruf bayee barbadee  
turtee.

Turtii kessa, mukken harawn garaa  
daggalaati guddatan. Laggenis ya'uu  
calqaban. Ergaan Waangaarii Afrikaa  
hunda kessati tamsa'ee. Harra mukken  
miilyoonatu sangi Waangaarii irra margaa  
jiru.

Waangarain furmata rakko kana beeakte  
ture. Durbartonni akkamit akka muka  
dhaban barsiste. Dubartonni kuni  
mukken sana gurgurani mallqa sanin  
namoota gargaran. Dubartonni kun bayee  
gammada turan. Waangarain akka isaan  
abboom bayee isaan gargarate.

Yunivarsiti Amereikatii Waangarain  
wan bayee baratee. Biqilitotafii akka isaan  
ittiguddatan qo'atte. Akkata isheen  
obbolesa ishee wajjiin keenyati quddate  
yaddate.



Adaduma barateen ummataa keeniyaa akka jallachaa turte barte. Akka isaan bilisaa fi mirqaana jiraatan barbaade. Addada bayee barachaa deemtuun biyyaa ishee jalachuu calqabde.

Yeroo barnoota ishee xummurtu, gara biyya ishee Keeniyaati debitee garu biyyi ishee bayee jijiramtee turte. Masiin bayeen umamaaniru. Dubartiin qoraan lafa cabsattu hinqabdu. Umanni bayee hiyoome ijoolen isaanis waannyaatan dhaban.